

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 23 (1976)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bausteine im Zivilschutz

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

Angst+Pfister Zürich
Genf
Chur

Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren
Panzertore
Panzerdeckel
Drucktüren

Metallbau AG Zürich

norm[®]

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich



Cartofont AG
Kunststoff-
verarbeitung
5001 Aarau

Cartofont-Plastic

- Techn. Teile nach dem Spritz- und Blasverfahren
 - Verpackungen gespritzt und geblasen
 - Kunststoffflaschen 2,5 bis 60 l
 - Kunststoffkanister ½ bis 60 l
 - Kunststofffässer 40, 50, 60, 120 und 208 l
 - Weithalskannen 5, 10, 25 und 30 l
 - Kunststoffeimer 3 ½, 5/6, 10, 12, 15/16, 18, 25 und 27,5 l
- Fabrik Buchs AG, Tel. 064 22 09 15
Telegramme: carto, Telex 68 400 - carto-ch

Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume
und für Unterstände der
Zivilschutz-Organisationen

Metallbau AG Zürich

norm[®]

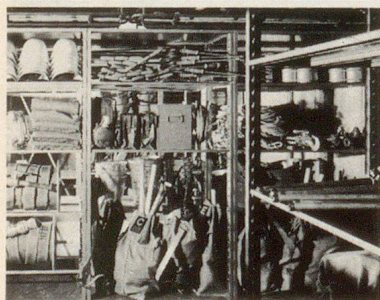
Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

**Es gibt Holzkleber,
es gibt Metallkleber,
aber Araldit[®] klebt
auch Holz auf Metall.**
CIBA-GEIGY

stamoid[®]

für Liegestellen, Vorhänge und
Matratzenüberzüge

Ein Produkt der
Stamm AG, 8193 Eglisau, Telefon 01 96 50 51



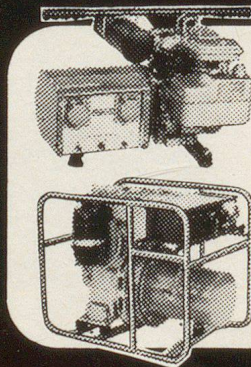
emag  **norm**

8213 Neunkirch

Telefon 053-6 14 81

Gestelle
Schränke
Tische
Stühle
Tanks
Garderoben
Pulte
Betten
Prospekt Z 09
verlangen

Stromerzeuger



von SIM haben 3 Eigenschaften
mehr: Sicher im Betrieb. Interessant
im Preis. Modern in der Konzeption.

Genelux

Tragbare Generatoren von 1—5 kVA
220/380 Volt. Gleichstromanschluss
12 Volt ohne Aufpreis.

Net

Notstrom-Aggregate von 2,5—
15 kVA mit Dieselmotoren. Genera-
tor 220/380 Volt. Bürstenlos. Kurz-
schlussgesichert.

SIM

Basel 061 41 43 76
Bern 031 56 08 11

BÖHLER Druckluft-Werkzeuge

erprobt und bewährt im Baugewerbe und im Zivilschutz.

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft
Abteilung Bohr- und Drucklufttechnik
8304 Wallisellen, Telefon 01 830 00 66

UNIREI Kanal- und Rohrreinigungsgeräte

halten Ihre Sickerleitungen und Abwasserrohre sauber. Verlangen Sie eine Vorführung! Wir führen für Sie auch die Reinigung im Lohn aus. Wir beraten Sie gerne!

widmer

W. H. Widmer, Loostr. 7, 8803 Rüschlikon
Tel. 01/724 21 50, Tag- und Nachtdienst

wipac -Antennen ↑ Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

BOSCH NOTSTROMANLAGEN 0,65—42 KVA, mobil oder stationär BOSCH NOTBELEUCHTUNGEN

Kombination von ortsfester automatischer Notbeleuchtung und tragbarem Handscheinwerfer

BOSCH

Robert Bosch AG
Althardstr. 257
8105 Regensburg

Contrafeu AG SA

Moderner Brandschutz.
Protection moderne contre l'incendie.

Ein Unternehmen der
SECURITAS/SECURITON-Gruppe

3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33



Protecta

der Arbeitsstiefel mit der Unfallschutzkappe aus Hartplastik.
Ein Schweizer Qualitätsprodukt von

BATA-SCHUH AG, MÖHLIN



Preisgünstige Gummistiefel und Uebersocken

Verlangen Sie unsere ausführliche Offerte

UOLG

Abt. Schuh- und Lederwaren
Telefon 052 84 11 11
8401 Winterthur

Bausteine

Kosten für 10 Nummern
Fr. 1000.—

Auskunft erteilt die Redaktion «Zivilschutz»,
Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Telefon
031 25 65 81.

Jetzt können Sie wählen!

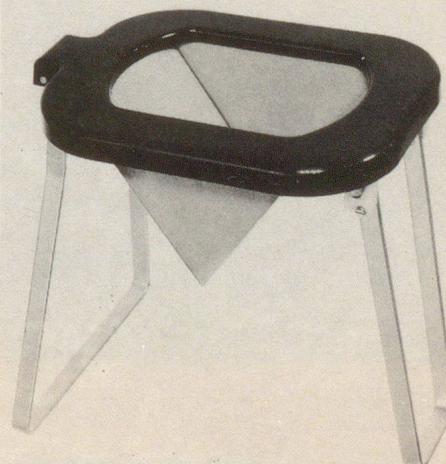
Der Notabort «Widmer» ist nun in zwei Ausführungen erhältlich.

← Standmodell
zusammenlegbar →

Sehr praktisch zum Mitnehmen, bei Wasserausfall und für den Schutzraum.

Herstellung und Verkauf:

Walter Widmer, Technische Artikel
5722 Gränichen, Telefon 064 31 12 10



Notleuchten von Angst+Pfister - für sicheres Licht bei Stromausfall

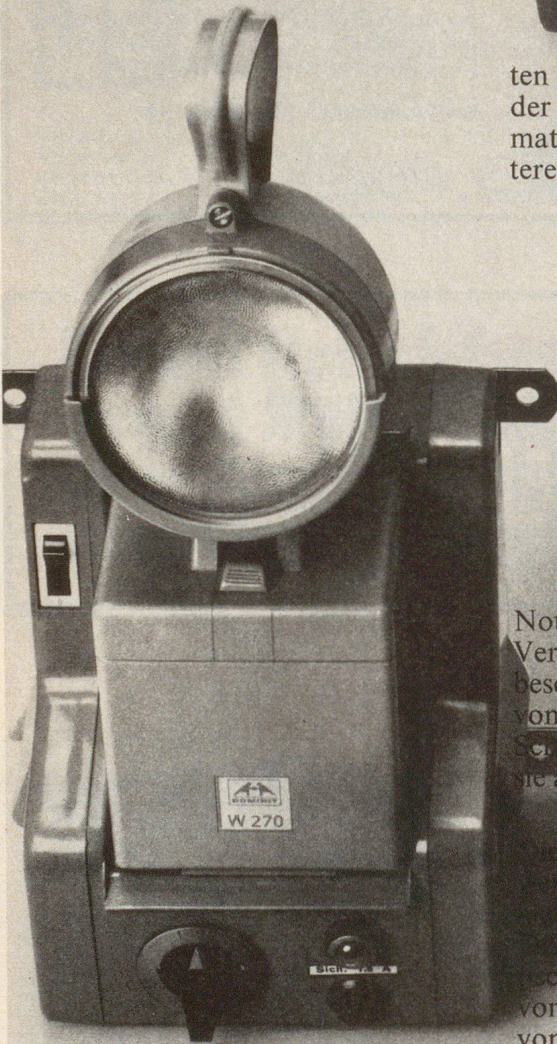
Was geschieht, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Das Notlicht wird augenblicklich an- und die Panikgefahr ausgeschaltet! Das ist Sicherheit im Betrieb, Markierung der Fluchtwege, Schutz vor Unfallgefahren.

Auch auf diesem Spezialgebiet hat A + P ausschliesslich Höchstqualität anzubieten: Qualität in der Funktion, Qualität in der Zuverlässigkeit, Qualität im Design, die sich bereits tausendfach bewährt hat. Mit einem Wort: Qualität, die den Namen CEAG-DOMINIT trägt.

CEAG-DOMINIT-Notleuchten von Angst+Pfister schalten sich bei Stromunterbruch sofort automatisch ein und nach Wiedereinschal-

ten des Netzstroms selbsttätig wieder ab. Wartungsfreiheit und automatische Selbstaufladung sind weitere Vorzüge. CEAG-DOMINIT-

bis zum Museum. Neben den stationären Notleuchten führen wir kombinierte DOMINIT-Weit- und -Notleuchten mit Akkumulatoren für stationären oder mobilen Einsatz.



Notleuchten sind ohne bauliche Veränderung installierbar, können beschriftet werden, sind SEV- und vom Bundesamt für Zivilschutz Schock-geprüft. Dazu entsprechen sie auch kantonalen Vorschriften.

Unsere A+P-Spezialisten beraten Sie, wenn es bei Ihnen um die Notbeleuchtung geht. Wir haben CEAG-DOMINIT-Notleuchten für praktisch alle Anwendungsbereiche - vom Hotel über die Fabrikhalle, von der Tiefgarage bis zum Altersheim und vom Verwaltungsgebäude



Der Weg zu sicherem Notlicht führt über Angst+Pfister!

Der Fachmann fragt den Fachmann:
8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66,
Tel. 01 50 20 20

1211 Genève-Le Lignon, 52-54,
route du Bois-des-Frères,
Tel. 022 45 14 00

7000 Chur, Gürtelstrasse 27,
Tel. 081 24 32 12

Angst+Pfister

Mailand - Paris - Frankfurt - Brüssel - Wien

P